



**masterwood**  
woodworking technology

# NESTING “K”

ОБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЦЕНТР С ЧПУ  
CENTRUM OBRÓBCZE STEROWANE NUMERYCZNIE  
CNC ÇOKLU İŞLEM MERKEZİ

# NESTING - Нестинг

MW 21.38K

MW 18.38K

MW 15.38K

MW 12.25K



Обрабатывающий центр с ЧПУ  
со специальным матричным  
столом для выполнения работ  
по принципу “нестинг”.

Centrum obróbcze sterowane  
numerycznie o dużej wydajności  
produkcyjnej, ze stołem rowkowanym do  
obróbki typu “nesting”.

Сложнопрофильный матричный стол для крепления деталей любых форм. Универсальность и гибкость работы, максимальное число возможных конфигураций.

Stół obróbczy rowkowany do blokowania elementów o dowolnym kształcie. Wszechstronny i elastyczny oferuje zawsze maksymalną konfigurowalność.

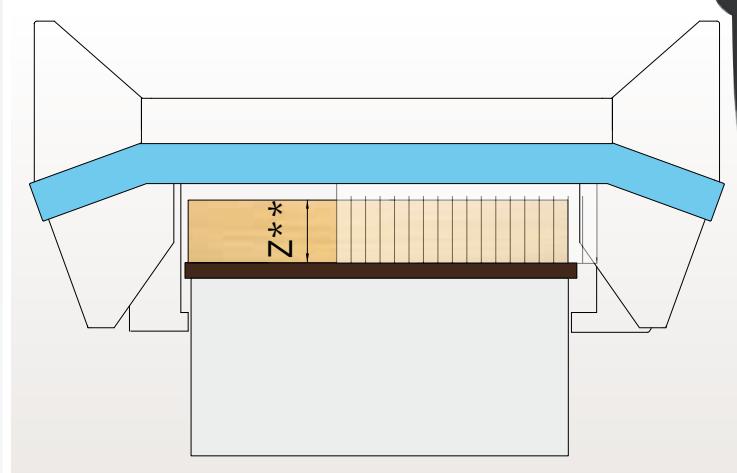
Kompakt fiberden oluşan oluklu işlem tablası çeşitli formlardaki farklı malzemelerin makine üzerine yerleştirilip, işlenmesi içindir.



Yüksek kapasiteli "Nesting" işlemleri için kompakt fiberden oluşan oluklu tablalı CNC Çoklu İşlem Merkezleri



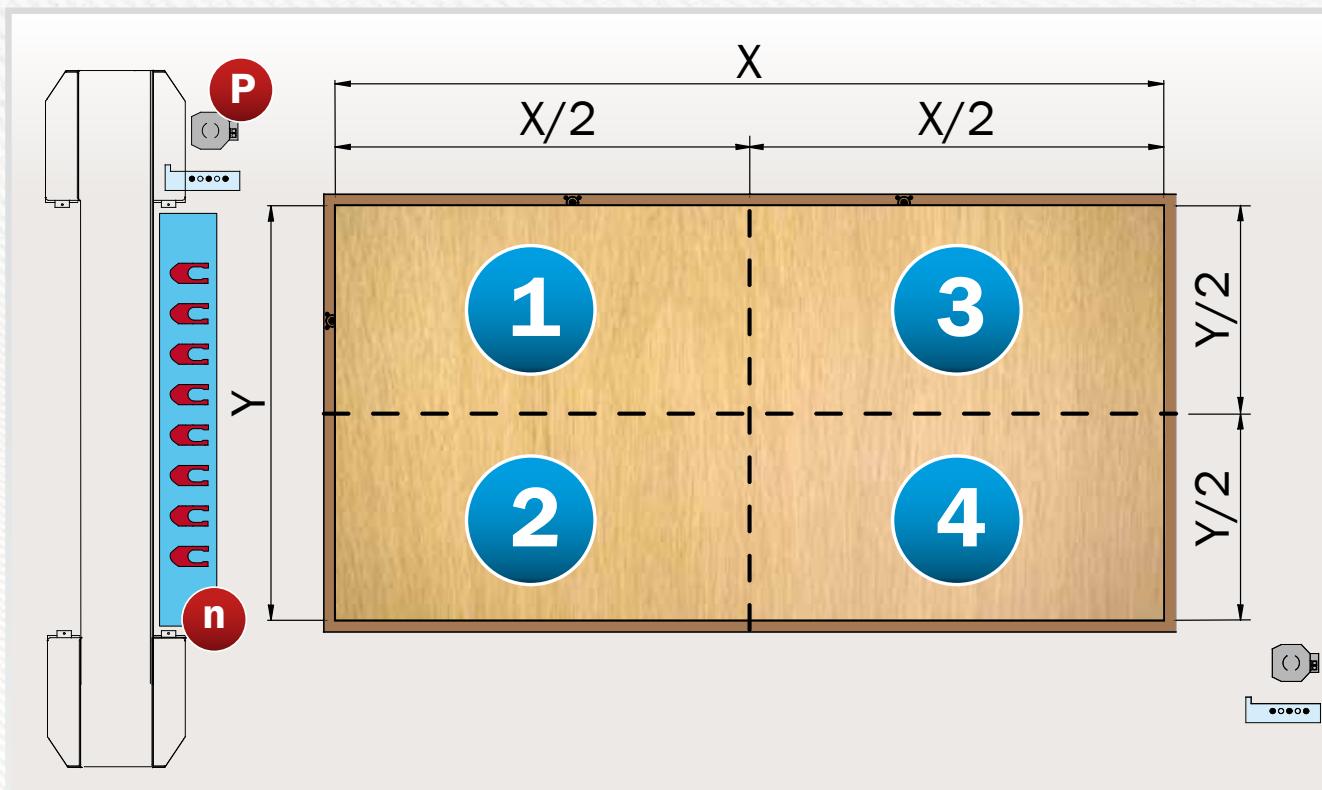
## Рабочие зоны и ходы осей Pole robocze i zakresy ruchów osi Çalışma Alanları ve Eksen Strokları



Система автоматической фиксации и снятия блокировки детали посредством педального управления. После того как с помощью специальных ручных переключателей были выбраны рабочие участки стола, для загрузки/разгрузки детали эти переключатели больше не нужны (опц.).

System automatycznego blokowania i odblokowania panelu za pomocą pedału. Po wybraniu aktywnej części stołu za pomocą odpowiednich przełączników ręcznych, nie ma więcej potrzeby działania na nie podczas operacji załadunku/rozładunku (opcja).

Kontrol pedali vasitasiyla makine üstündeki çalışılacak malzemenin otomatik olarak tutulması ve serbest bırakılması sağlanır. Manuel olarak tabladaki işlem alanları etkin edildikten sonra, yükleme ve boşaltma işlemleri tekrar işlem alanları aktivite edilmeden gerçekleşir. ( Opsiyonel )





Магазин инструмента для автоматической смены инструмента. Патрон ISO 30.

Magazyn do automatycznej wymiany narzędzi. Uchwyty stożki ISO 30

Otomatik Takım Değiştirme için Takım Magazini. ISO 30 bağlantı aparatları.

Вспомогательное разгрузочное устройство: позволяет выталкивать обработанные детали с рабочего стола, который затем очищается при помощи "пылесоса" (опц.)

Urządzenie pomocnicze do rozładowania obrabionych elementów ze stołu maszyny i jego oczyszczenia (opcja).

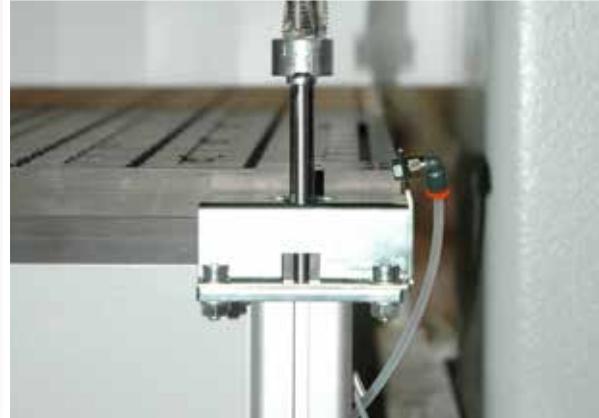
Panel Boşaltma Ünitesi : İşlenmiş parçaları makine üzerinden otomatik olarak sıyrırken aynı anda çalışma tablasını temizleyerek makinenin tablasını yeni işlenecek malzeme için hazır hale getirir. (Opsiyonel)



Сверлильная голова с независимыми шпинделеми для вертикального сверления (опц.)

Główica wierząca z wrzecionami niezależnymi (opcja).

Dikey Delik İşlemleri için Delik Grubu. (Opsiyonel)



Автоматическое устройство для измерения длины инструмента (опц.).

Urządzenie do automatycznego ustawiania długości narzędzia (opcja).

Otomatik Takım Boyu Ölçüm Cihazı (Opsiyonel)

#### MW 12.25K

#### MW 15.38K

#### MW 18.38K

#### MW 21.38K

	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopry	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopry	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopry	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopry
X	2500	98,4	8	3800	149,6	12	3800	149,6	12	3800	149,6	12
Y	1250	49,2	4	1550	61,0	5	1850	72,8	6	2100	82,7	7
Z	145**	5,7**	-	145**	5,7**	-	145 **	5,7**	-	145**	5,7**	-
n		8			10			12			14	
P		9 kW ISO 30			9 kW ISO 30			9 kW ISO 30			9 kW ISO 30	

\*\*Z = 120mm (Вспомогательное разгрузочное устройство - Urządzenie pomocnicze do rozładowania - Panel Boşaltma Ünitesi)



### ЧПУ с ПК (стандарт)

- 17" цветной монитор
- оперативная система Windows
- коммуникационная плата (сети) Ethernet

### Sterownik numeryczny z PC (standard)

- Monitor kolorowy 17"
- System operacyjny Windows
- Karta Ethernet do podłączenia sieciowego

### Numerik Kontrol

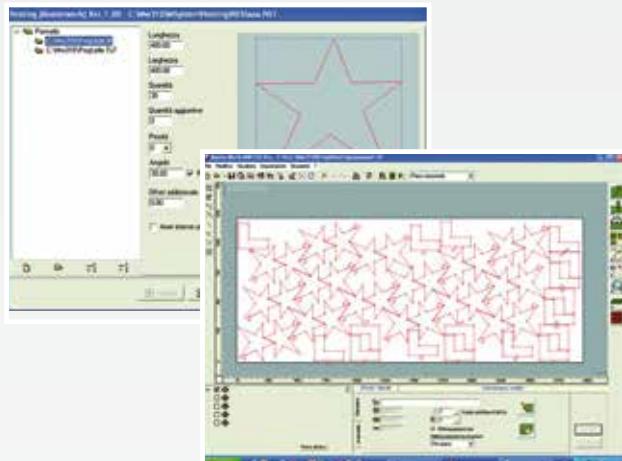
- 17 inch renkli video
- Windows
- Ethernet Kartı

### Masternest

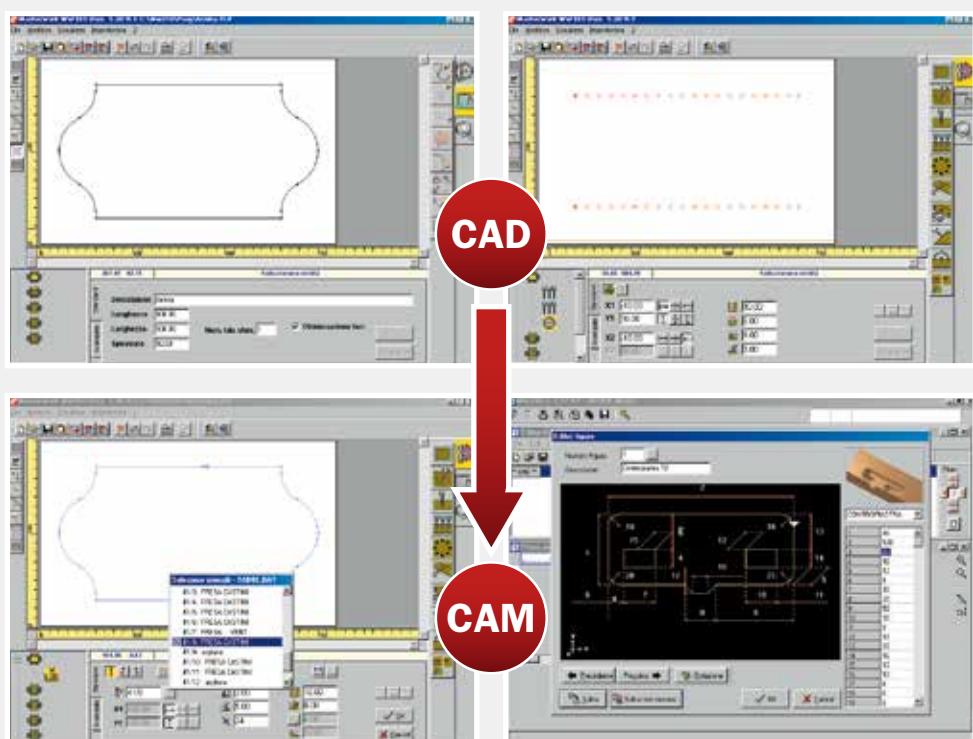
Пакет программ для автоматической оптимизации расположения обрабатываемых элементов одной детали на рабочем столе

Software do automatycznej optymalizacji rozмещения elementów, przeznaczonych do wycięcia z jednego panelu.

İşlenecek bir panel üzerinde yapılacak işlemlerde, yapılacak olan işin malzeme ebatları içersine siğdirilmesini sağlayan optimizasyon yazılımı paketi.



### Masterwork



Графическое программирование сверления, фрезерования, пилиния и оптимизация цикла сверления. Создание параметрических профилей и чертежей. Настройка конфигурации инструмента (Настройка станка - Редактор инструментов).

Базовые графические макросы для выполнения простых и сложных программ.

Графическая визуализация обрабатываемых поверхностей. Импорт файлов с расширением DXF, созданных также в системе CAD, или коммерческих ПО для производства мебели.

Автоматическое преобразование большинства файлов DXF в программы ISO.

Graficzne programowanie wiercenia, frezowania, cięcia i optymalizacji cyklu wiercenia.

Realizacja profili i rysunków parametrycznych. Konfigurowanie narzędzi (Uzbrajanie maszyny - Edytor narzędzi).

Bazowe makra graficzne do obróbek podstawowych i zaawansowanych.

Wizualizacja graficzna obrabianych ścianek. Importowanie plików DXF wygenerowanych za pomocą systemów CAD lub komercyjnych programów do projektowania mebli. Automatyczna konwersja wielu plików DXF na programy ISO.

Delme, Frezeleme, Kesim işlemlerinin grafik programlaması ile delik işleminin optimizasyonu. Parametrik çizimlerin ve profillerin etkinleştirilmesi Takım Konfigürasyonu (Makine ayarları - Takım Editörü).

İşlenecek yüzeylerin grafiksel olarak görüntülenmesi.

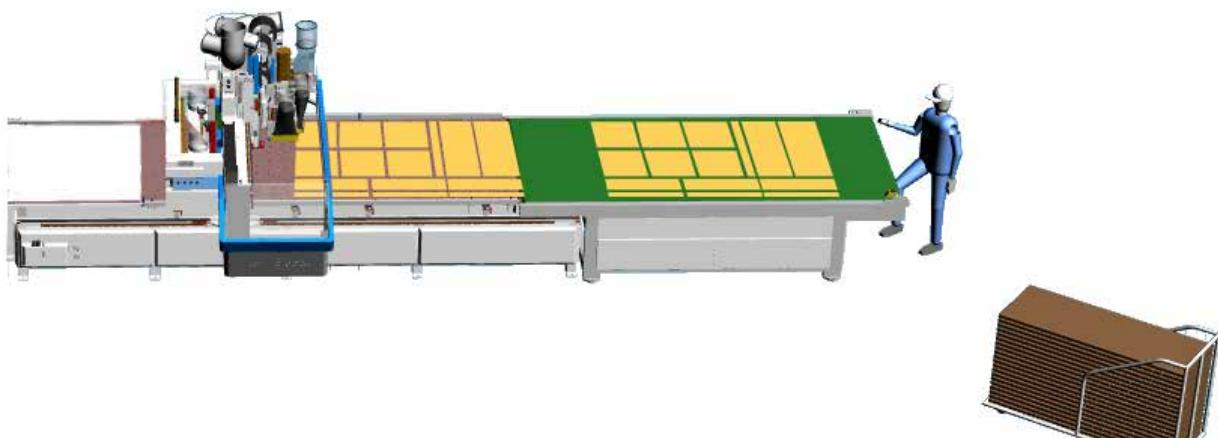
Mobilya İmalatı Sürecinde kullanılan CAD sistemleri ya da ticari yazılım paketleri tarafından oluşturulan formatları DXF formatına dönüştürebilme.

ISO Editörü içine birden fazla DXF formatındaki dosyayı otomatik dönüştürme.

Нестинговые решения для любых видов работ.

Rozwiązania "nesting" na każdą potrzebę

İhtiyaç duyduğunuz bütün işlemler için Nesting çözümleri



Система разгрузки деталей при помощи приводного транспортера: позволяет, совместно со вспомогательным разгрузочным устройством, автоматически выталкивать обработанные элементы с рабочего стола к оператору, который затем складывает их вручную.

System rozładunku z transporterem taśmowy z napędem. W połączeniu z pomocniczym urządzeniem rozładowującym, pozwala na automatyczne wysuwanie elementów obrabionych na maszynie i zbliżanie ich do operatora, który odkłada je ręcznie.

Motorize Kayış Sistemi ile Panel Boşaltma Ünitesi: Panel Boşaltma Ünitesi, işlenmiş parçaları makine üzerinden otomatik olarak sıyrır ve makinenin arkasındaki masaya ya da konveyörlü kayışa (ops.) makinenin üzerinden operatörün indirmesi için sunar.

### Teleservice on-line

Телесервис в режиме on-line  
Telefon ile servis imkanı

Быстрый и надежный сервис, позволяющий техническому специалисту компании Masterwood дистанционно производить диагностику станка.

Szybkie i bezpieczne serwisowanie, które pozwala technikowi firmy MASTERWOOD na przeprowadzenie zdalnej analizy i natychmiastową interwencję.

Makinelereimize servis hizmetimiz piyasanın üstünde bir anlayışla içinde uzman ve tecrübeli teknik elemanlar tarafından sağlanmaktadır.

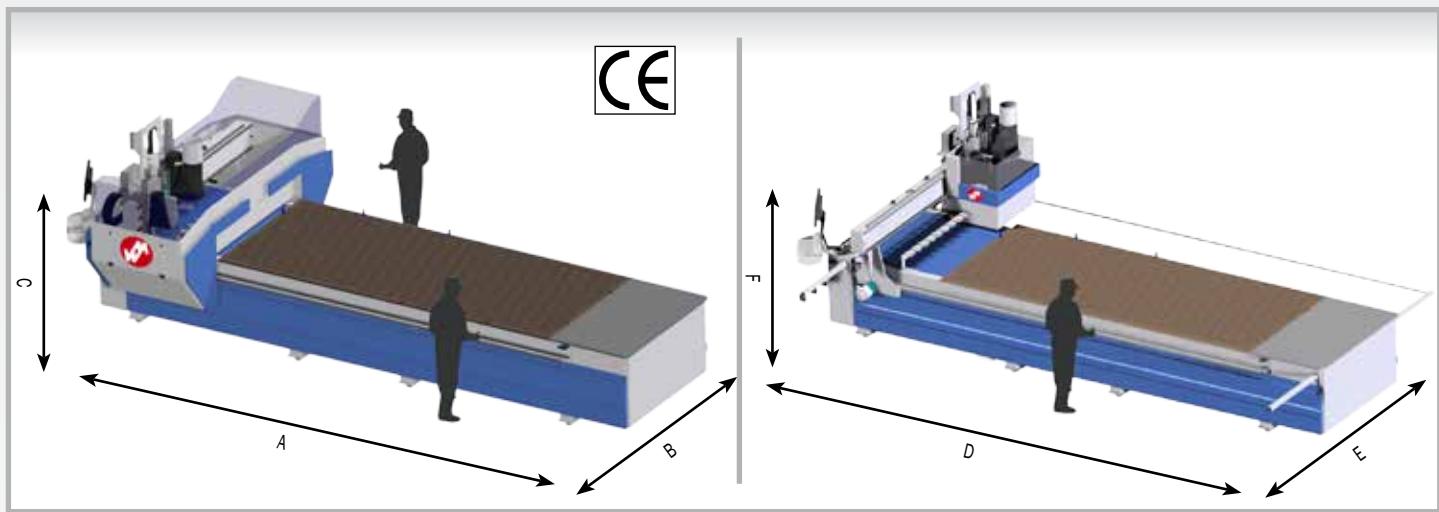


MW 21.38K

MW 18.38K

MW 15.38K

MW 12.25K



MW 12.25K			MW 15.38K			MW 18.38K			MW 21.38K			
мм-мм	дюймы-in-cale	футы-ft-stopy	мм-мм	дюймы-in-cale	футы-ft-stopy	мм-мм	дюймы-in-cale	футы-ft-stopy	мм-мм	дюймы-in-cale	футы-ft-stopy	
A*	5300	208,7	17	6600	259,8	22	6600	259,8	22	6600	259,8	22
B*	2560	100,8	8	2840	111,8	9	3090	121,7	10	3450	135,8	11
C*	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8
D*	5300	208,7	17	6600	259,8	22	6600	259,8	22	6600	259,8	22
E*	3100	122	10	3380	133,1	11	3630	142,9	12	4000	157,5	13
F*	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8

\* Характеристики изменяются в зависимости от конфигурации станка / \* Charakterystyka zmienia w zależności od konfiguracji maszyny / \* Makinenin özellikleri konfigürasyona göre değişebilir.



**masterwood**  
woodworking technology

Via Romania, 20  
47921 Rimini - Italy  
Phone +39 0541 745211  
Fax +39 0541 745351  
[www.masterwood.com](http://www.masterwood.com)  
[sales@masterwood.com](mailto:sales@masterwood.com)



Все рисунки и данные, приведенные в настоящем издании, носят иллюстративный характер.

Ilustracje i dane zawarte w niniejszym prospekcie nie są wiążące.

Bu broşürde yer alan resim ve veriler bağlayıcı değildir.